



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PROCESS FOR PRODUCING CHLORINE

その明細書を
(該当するほうに印を付す)

the specification of which
(check one)

☐ ここに添付する。

☐ Is attached hereto.

☐ _____ 日に出願番号

☐ was filed on _____ as

第 _____ 号として提出し、

Application Serial No. _____

_____ 日に補正した。
(該当する場合)

and was amended on _____
(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前的出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下に明記する：

Prior foreign applications
先の外国出願

Attached hereto

(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)

Priorly claimed
優先権の主張

<input type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし
<input type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし
<input type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし
<input type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし
<input type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限りにおいて、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所開の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(現 況) 特許済み、係属中、放棄済み	(Status) (patented, pending abandoned)
(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(現 況) 特許済み、係属中、放棄済み	(Status) (patented, pending abandoned)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Decl.

Number	Country	Day/Month/Year Filed	Priority Claimed	
			Yes	No
10-032677	Japan	16 February, 1998	X	
10-043292	Japan	25 February, 1998	X	
10-053366	Japan	5 March, 1998	X	
10-053367	Japan	5 March, 1998	X	
10-079034	Japan	26 March, 1998	X	
10-094680	Japan	7 April, 1998	X	
10-099615	Japan	10 April, 1998	X	
10-110618	Japan	21 April, 1998	X	
10-128709	Japan	12 May, 1998	X	
09-281782	Japan	15 October, 1997		X
10-024740	Japan	5 February, 1998		X

Japanese Language Declaration

委任状： 私は、下記発明者として、以下の代理人をここに
選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一
切の行為を特許商標局に対して行うことを委任する。
(代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby
appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to
prosecute this application and transact all business in the
Patent and Trademark Office connected therewith. (list
name and registration number)

I hereby appoint John H. Mion, Reg. No. 18,879; Donald E. Zinn, Reg. No. 19,046; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292;
Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter O. Olexy, Reg.
No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,825; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Robert G. McMorrow, Reg. No. 19,093;
Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No.
26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710;
Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit,
Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William
H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg.
No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Nells, Reg. No. 33,102; and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765, my
attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and
request that all correspondence about the application be addressed to SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC, 2100
Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202.

書類の送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS
2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037

直通電話連絡先: (名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202)293-7060

唯一の又は第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor
	Takuo HIBI
同発明者の署名	Inventor's signature
日付	Date
	Takuo Hibi January 29, 1999
住所	Residence
	Ichihara-shi, Chiba, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post office address
	5-5-7, Goinishi, Ichihara-shi,
	Chiba, Japan
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any
	Hiroaki ABEKAWA
同第二発明者の署名	Second inventor's signature
日付	Date
	Hiroaki Abekawa January 28, 1999
住所	Residence
	Sodegaura-shi, Chiba, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post office address
	98-2308, Daijuku, Sodegaura-shi,
	Chiba, Japan

(第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報
および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and
subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any	
		Kohei SEKI	
同第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
		Kohei Seki	January 29, 1999
住所		Residence	
		Chiba-shi, Chiba, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post office address	
		1-15-10, Inari-cho, Chuo-ku, Chiba-	
		shi, Chiba, Japan	
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
		Tatsuya SUZUKI	
同第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
		Tatsuya Suzuki	January 29, 1999
住所		Residence	
		Niihama-shi, Ehime, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post office address	
		7-17, Hoshigoe-cho, Niihama-shi,	
		Ehime, Japan	
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
		Tetsuya SUZUTA	
同第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
		Tetsuya Suzuta	February 3, 1999
住所		Residence	
		Ichihara-shi, Chiba, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post office address	
		1-9-841, Yushudainishi, Ichihara-	
		shi, Chiba, Japan	
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
		Kiyoshi IWANAGA	
同第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
		Kiyoshi Iwanaga	February 2, 1999
住所		Residence	
		Ichihara-shi, Chiba, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post office address	
		1-9-211, Yushudainishi, Ichihara-	
		shi, Chiba, Japan	

Declaration and Power

第七の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any	
第七発明者の署名	日付	Takahiro OIZUMI	
住所		Seventh inventor's signature	Date
		Takahiro Oizumi	February 11, 1999
国籍		Residence	
郵便の宛先		Sendai-shi, Miyagi, Japan	
		Citizenship	
		Japanese	
		Post office address	
		4-10-3, Chuo, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi, Japan	
第八の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
同第八発明者の署名	日付		
住所		Eighth inventor's signature	Date
国籍		Residence	
郵便の宛先		Citizenship	
		Post office address	
第九の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of ninth inventor, if any	
同第九発明者の署名	日付		
住所		Ninth inventor's signature	Date
国籍		Residence	
郵便の宛先		Citizenship	
		Post office address	
第十の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any	
同第十発明者の署名	日付		
住所		Tenth inventor's signature	Date
国籍		Residence	
郵便の宛先		Citizenship	
		Post office address	

2100 Pennsylvania Avenue, NW
Washington, DC 20037-3213

T 202.293.7060

F 202.293.7860

www.sughrue.com

FAX

Date September 8, 2004

To Examiner N. Nguyen

Of U.S. Patent and Trademark Office

Fax 571-273-1356

From John T. Callahan / Fang Liu

Subject **Forwarding Declaration and New Abstract**

Our Ref Q53271 U.S. Application No.: 09/249,100

Pages 8
(including cover sheet)

Please call attention to problems with this transmission by return fax or telephone. Thank you.

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS COMMUNICATION IS CONFIDENTIAL, MAY BE ATTORNEY-CLIENT PRIVILEGED, AND IS INTENDED ONLY FOR THE USE OF THE ADDRESSEE. UNAUTHORIZED USE, DISCLOSURE OR COPYING IS STRICTLY PROHIBITED AND MAY BE UNLAWFUL. IF YOU HAVE RECEIVED THIS COMMUNICATION IN ERROR, PLEASE IMMEDIATELY NOTIFY US.

Dear Examiner Nguyen:

Per your telephonic conversation today, please find attached copies of the Declaration and new shortened Abstract. Please feel free to contact me should you need any additional information.

Sincerely,



Fang Liu
51,283